



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения ( <i>продолжение</i> )	
Выступление г-на Розля (Мексика) . . . . .	267
Выступление г-на Минича (Югославия) . . . . .	273
Выступление г-на Бицоса (Греция) . . . . .	280
Выступление г-на Младенова (Болгария) . . . . .	282

**Председатель: г-н Лазар МОЙСОВ  
(Югославия).**

**ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ**

**Общие прения (*продолжение*)**

1. Г-н РОЭЛЬ (Мексика) (*говорит по-испански*): От имени Мексики я выражаю вам наилучшие пожелания нашего конституционного президента Хосе Лопеса Портильо, пожелания успеха тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи.
2. Тот факт, что Председателем Генеральной Ассамблеи является г-н Мойсов, служит гарантией беспристрастности и эффективности ее работы; при этом мы имеем в виду его высокие личные качества, а также то, что он представляет Югославию, с которой мы имеем общие позиции в борьбе за лучший, более справедливый мир.
3. От имени Мексики я хочу также приветствовать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Вальдхайма, чьи усилия по достижению всеобщего мира заслуживают нашего признания.
4. Мы хотим также поблагодарить г-на Гамильтона Ширли Амерасингхе, Председателя тридцати первой сессии и нашего умелого руководителя на переговорах по морскому праву.
5. Мы хотели бы выразить наши искренние поздравления делегациям Вьетнама и Джибути по случаю принятия их стран в члены всемирной Организации. Я хотел бы также отдать особую дань уважения отважному вьетнамскому народу, чья борьба за свободу воскрешает в нашей памяти героические подвиги мексиканского народа на протяжении всей его истории.
6. С момента создания Организации Объединенных Наций в июне 1945 года Мексика поддерживает ее «как высший наднациональный форум суверенных государств», руководящий нашими отношениями, поддерживает ее цели и принципы, в частности поддержание международного мира

и безопасности, развитие дружественных отношений между народами и международное сотрудничество в решении международных экономических, социальных, культурных и гуманитарных проблем, а также другие благородные цели, определенные в ее Уставе.

7. Мексика всегда оставалась верна этим целям и принципам. Как сказал президент Хосе Лопес Портильо в своем первом выступлении в конгрессе 1 сентября 1977 года:

«Всемирные проблемы, в решение которых мы вовлечены,— это свидетельство не просто временного волнения, охватившего мир, а глубокого потрясения нынешней структуры до самых основ, потрясения, которое является предзнаменованием огромных перемен в экономике, культуре, в отношениях между странами, в обществе, для человека и природы».

8. За 32 года своего существования Организация Объединенных Наций имела успехи и неудачи; она переживала кризисы и знала страх. Трудно за краткий период существования Организации Объединенных Наций изменить интересы и укorenившуюся психологию людей. В перспективе истории 32 года — это лишь миг, в течение которого в международном сообществе достигнут большой прогресс, однако многое еще предстоит сделать.

9. Тем не менее реальные проблемы человека очень часто трактуются неверно, и на их место выдвигаются искусственные проблемы; при этом иногда преувеличивается значение отдельных споров, чтобы отвлечь внимание от реальных конфликтов или чтобы создать «дымовую завесу» для процедурных и маловажных аспектов вопроса и подорвать усилия, направленные на осуществление следующих целей развивающихся стран: с одной стороны, экономического, политического, социального и технического освобождения, и с другой — физической, геополитической и даже духовной деколонизации. Поэтому необходимо оценить прогресс, сделанный в рамках Организации Объединенных Наций, предложить возможные пути на будущее и разработать новые формулы по обновлению нашей всемирной Организации.

10. Следовательно, нам необходимо: во-первых, пересмотреть механизм Организации Объединенных Наций и его функции; во-вторых, обновить Организацию Объединенных Наций, то есть углубить ее демократический характер (это предложение было выдвинуто Мексикой и другими

странами)<sup>1</sup>; в-третьих, использовать ограниченное время, имеющееся в нашем распоряжении для обсуждения коренных вопросов, а не тривиальных; и, в-четвертых, исключить вопросы, которые уводят от подлинных проблем народов. Для этого нам нужны позитивные конкретные факты, свидетельствующие о наличии политической воли государств, воли наиболее эффективно использовать имеющиеся в нашем распоряжении ресурсы, не тратя понапрасну энергию и не дублируя формы.

11. Со времени первой революции 1810 года до социальной революции 1910 года, которая нашла свое наивысшее выражение в политической конституции 1917 года, Мексика сохраняет верность важным идеалам, среди которых независимость, суверенитет народов, уважение прав других, деколонизация и оптимальное и суверенное использование природных ресурсов, а также более справедливое распределение ценностей.

12. Короче говоря, Мексика выступает за мир в условиях свободы, за справедливую мировую экономику и всеобщую социальную справедливость. Мы сознаем, что подобных идеалов достичь трудно, но у нас достаточно терпения.

13. Мексика придерживается твердой позиции в своих международных отношениях: мы действительно безоговорочно поддерживали одни и те же справедливые принципы на протяжении всей нашей истории и всегда стремились привести их в соответствие с нашей внутренней политикой.

14. Сейчас мне хотелось бы осветить внутреннюю политику Мексики в настоящее время. Нынешняя государственная администрация, приступившая к своим обязанностям 1 декабря 1976 года, провела ряд существенных реформ в правительственной системе Мексики.

15. Суть этих реформ в следующем: во-первых, важная административная реформа, включая реорганизацию правительства, которая приведет к реорганизации страны; во-вторых, политическая реформа, направленная на развитие нашей испытанной и стабильной демократической системы, которая явилась результатом первой социальной революции нынешнего столетия; в-третьих, финансовая и валютная реформа, которая быстро восстановила всеобщее доверие в результате уменьшения государственного долга, стимулирования национальных накоплений, в результате борьбы с болезнями нашего времени — инфляцией и застоём, в результате улучшения системы налогообложения и стимулирования экспорта; в-четвертых, организация «Альянса производства», цель которого — стимулировать производство и производительность, когда рабочие и работодатели заключают совершенно определенные соглашения, при которых первый сдерживает себя при определении вопроса о заработной плате, а последний прилагает усилия к тому, чтобы снизить цены и затраты, препятствуя закручиванию

спирали инфляции; в-пятых, нефтяная и нефтехимическая промышленность стимулируются, и поэтому они будут гарантировать Мексике в скором времени здоровое и долгосрочное развитие.

16. Хорошо известно, что по разведанным запасам нефти Мексике принадлежит тринадцатое место среди 68 стран — производителей нефти в мире, а если принять во внимание вероятные резервы, то она, возможно, займет десятое место. В мае 1977 года мы добывали 1 млн. баррелей нефти ежедневно и экспортировали одну шестую часть нашего производства. Запасов нефти хватит на 27 лет, что выше международной нормы, не принимая в расчет открытие новых месторождений. Другими словами, Мексика станет в известной степени важной нефтедобывающей страной мира. В конце этого года Мексика будет экспортировать 290 тыс. баррелей нефти в день, и это после полного удовлетворения внутренних потребностей. К 1982 году мы будем производить большое количество газа из вновь открытых нефтяных месторождений. Короче говоря, «Петролеос Мексиканос» вносит вклад в «Альянс производства» и оказывает материальную помощь экономическому освобождению Мексики.

17. Шестым фактором является то, что Мексика имеет также другие важные источники энергии, и в настоящее время изучаются вопросы их рационального использования.

18. Седьмым фактором является осуществление реформы сельскохозяйственного сектора путем координации усилий, уменьшения затрат, восстановления доверия со стороны мелких производителей и обеспечения гарантированных цен на основные сельскохозяйственные товары.

19. Восьмым фактором является то, что благодаря этим мерам стимулировано развитие производства основных продуктов питания населения Мексики; мы также стремимся изыскать возможности для получения международной поддержки для создания общего фонда в рамках интегрированной программы сырьевых товаров. При помощи некоторых латиноамериканских и африканских стран достигнуто соглашение о создании фонда по стабилизации цен на кофе.

20. Одной из проблем, которые волнуют Мексику вместе с другими странами мира, является демографический взрыв со всеми присущими ему последствиями. Исходя из этого новая администрация создала министерство, занимающееся вопросами расселения, комиссию по городскому развитию и национальную систему по вопросам полного развития семьи и национальное координационное агентство по планированию размеров семьи.

21. Мы, в частности, стремимся ограничить этот демографический взрыв путем убеждения, основываясь на плане национального просвещения, рассчитанного на современные условия. Старые табу изживаются путем использования новых методов, и наши проблемы, которые являются та-

<sup>1</sup> См. документ A/AC.182/L.12/Rev.1.

кими же, как и в других частях земного шара, могут быть разрешены, поскольку мы располагаем материальными и людскими ресурсами, на которые можно рассчитывать.

22. Науке и технике отведено почетное место в чаяниях моей страны, и в ходе анализа проблем сырьевых товаров, развития и финансирования на Конференции по международному экономическому сотрудничеству, известной как диалог Север — Юг, мы настаивали на оказании нам помощи со стороны богатых стран в области технологии, причем современной, а не устаревшей. В моей стране этот вопрос находится на рассмотрении важного правительственного учреждения, которое работает в тесном контакте с университетами и техническими институтами Мексики и всего мира, а также в соответствии с программами Организации Объединенных Наций.

23. Мексика придает важное значение физическому и психическому здоровью мексиканского народа, а также вопросам социального обеспечения. Поэтому мы занимаемся осуществлением широких программ, которые тесно связаны с такими же программами Организации Объединенных Наций.

24. Таким образом, я изложил пути, по которым правительство Мексики и новое поколение моей страны готово вступить в двадцать первый век, уже забреживший на горизонте.

25. Кратко основные цели внутренней политики правительства президента Хосе Лопеса Портильо таковы: во-первых, рост экономического доверия как внутри страны, так и за рубежом; во-вторых, рост и совершенствование образования; в-третьих, улучшение и увеличение производства и производительности; в-четвертых, укрепление здоровья; в-пятых, улучшение изучения вопросов планирования семьи; в-шестых, улучшение валютного и финансового управления; в-седьмых, укрепление демократической и социальной систем; в-восьмых, совершенствование гражданской администрации; в-девятых, укрепление индивидуальной и социальной справедливости и, в-десятых, развитие международных отношений.

26. На международной арене Мексика всегда подтверждала определенные принципы, которые вытекают из ее истории: невмешательство одного государства во внутренние дела других, самоопределение народов, разрешение споров мирными средствами, воздержание от угрозы использования силы и суверенное равенство государств.

27. Мы поддерживаем фундаментальные принципы Устава Организации Объединенных Наций и важные документы, которые устанавливают сферу применения этих принципов, такие как Всеобщая декларация прав человека, Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Декларация о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами, в соответствии с Уставом Организации

Объединенных Наций, а также одобренные основные принципы установления нового международного экономического порядка, осуществление которых не может быть отложено.

28. Мы также соблюдаем договоры и конвенции международного характера, которые являются неотъемлемой частью Великой хартии Мексики, как это предусматривается в ее 133 статье.

29. Кроме того, президент Хосе Лопес Портильо заявил, что его правительство будет твердо придерживаться золотого правила международных отношений: «Относись к другому так же, как ты бы хотел, чтобы относились к тебе»; в других выражениях эта глубокая мысль содержится во фразе Хуареса: «Среди людей, как и среди наций, уважение прав других означает мир».

30. Подводя итог, основные принципы международной политики Мексики можно представить следующим образом: уважение прав других и соблюдение своих собственных принципов, которые по существу совпадают с принципами Устава Организации Объединенных Наций и другими соответствующими важными документами; дружба и взаимность на условиях равенства со всеми народами мира.

31. В ходе возобновленной тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи<sup>2</sup>, которая завершила свою работу несколько дней назад, мы отметили, что вопросы, представленные на рассмотрение Конференции по международному экономическому сотрудничеству, вернулись для рассмотрения на свой естественный форум — в Организацию Объединенных Наций. Мы надеемся, что в результате этого у нас больше не будет совещаний, которые созываются по каким-то особым причинам или ради каких-то специальных интересов, что служит только отвлечению внимания и энергии, требуемых для более важных целей.

32. На последнем совещании на уровне министров Конференции по международному экономическому сотрудничеству в Париже я имел честь заявить от имени правительства Мексики следующее:

«Если бы эта Конференция обеспечивала более справедливую систему компенсации за сырьевые товары, экспортируемые развивающимися странами, она содействовала бы устранению главных недостатков нынешней международной структуры; если бы она создала крепкую основу для подлинных реформ международной валютной системы и финансирования развития, она помогла бы устранить серьезный источник напряженности; если бы она действительно помогла передаче технологии и обеспечила доступ к рынкам промышленных товаров развивающихся стран, она внесла бы важные перемены в производственные структуры этих стран; и, наконец, если бы она рассматривала

<sup>2</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Пленарные заседания, 108-е и 109-е заседания.*

- национальный суверенитет как главное условие любой жизнеспособной системы международного сотрудничества, она ускорила бы решение задач, которые отнимают больше сил в ходе нынешнего века, чем какие-либо другие проблемы».
33. Я хотел бы сказать, что при таких обстоятельствах мы должны направить все наши усилия, использовать все имеющиеся средства в международных организациях на двусторонней основе для того, чтобы обеспечить социальный и экономический порядок, который необходим сегодня в мире. Эта задача, в решении которой Организация Объединенных Наций призвана сыграть важную роль на основе деятельности ее соответствующих органов.
34. Я повторяю еще раз, что наша главная задача заключается в том, чтобы сохранить дух сотрудничества, несмотря на не очень отрадные результаты Парижской конференции.
35. Международное сообщество должно отдать приоритет задаче нахождения путей и средств осуществления нового международного экономического порядка, главные концепции которого были определены Организацией Объединенных Наций. Если мы осуществим новый международный экономический порядок, это позволит решить многие социально-экономические проблемы, лучше распределить богатства мира. Это также будет способствовать осуществлению универсальной социальной справедливости.
36. Декларация, принятая вчера Группой 77-ми, которая встретила на уровне министров иностранных дел [см. A/32/244], представляет собой объективную точку зрения; Группа в целом считает, что самая значительная часть нового мирового порядка должна быть установлена.
37. Вопрос о правах человека после принятия Генеральной Ассамблеей 10 декабря 1948 года Всеобщей декларации прав человека стал ответственностью международного сообщества. Эта декларация определила достоинства и ценности человеческой личности как самые высокие устремления к появлению мира, свободного от страха и нищеты, от тирании и угнетения, в котором гарантируются основные свободы.
38. Со времени Идальго и Морелоса, героев нашей независимости, Мексика боролась за эти благородные принципы, которые могут быть поняты в контексте социальных прав. Эти права сейчас получили новое звучание.
39. Мексика твердо и безоговорочно поддерживает адекватные меры, направленные на укрепление защиты прав человека, и будет настаивать на том, чтобы они осуществлялись, во-первых, при строгом соблюдении действующих конвенций по данному вопросу и соответствующих решений Организации Объединенных Наций и, во-вторых, без дискриминации любого рода в отношении даже тех людей, которые временно по социально-экономическим причинам вынуждены покинуть свои страны происхождения.
40. Сейчас я остановлюсь на вопросах науки и техники, передачи технологии и эффективной передачи ресурсов развивающимся странам.
41. В области научно-технического сотрудничества хочу подчеркнуть значение подготовки конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, которую Мексика предложила провести в городе Мехико. Эта конференция предоставит блестящую возможность для изучения деятельности, направленной на содействие науке и технике, с тем чтобы она стала орудием коллективного развития всех стран и решения проблем занятости, продовольствия, распределения доходов и увеличения производственных возможностей и экспорта развивающихся стран.
42. Наука и техника должны, по нашему мнению, быть орудием, поставленным на службу человечества, а не орудием избранных элементов, которые, как это ни парадоксально, сократят возможность развития большинства населения мира, повысив при этом рост и потенциальные возможности привилегированного меньшинства. Наука и техника должны быть посвящены Эросу, а не Танатосу, что означало бы разрушение невообразимо огромных районов, затрагивающих как человека, так и среду, что имеет место в случае с так называемой нейтронной бомбой, последней в цепи дьявольского разрушительного оружия.
43. Система Организации Объединенных Наций должна оказать полную поддержку, с тем чтобы развивающиеся страны могли воспользоваться в максимальной степени любой возможностью укрепления и увеличения их реальных экономических возможностей.
44. Мексика как правительство — депозитарий Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке, известного как Договор Тлателолко, понимает всю ценность жеста, сделанного президентом Соединенных Штатов Америки Джеймсом Картером, когда 26 мая этого года он лично подписал Дополнительный протокол I этого документа, при помощи которого страны нашего региона создали первую безъядерную зону, охватывающую густонаселенные районы. Мы считаем первоочередной задачей, чтобы Латинская Америка ввела в полное действие этот документ как можно быстрее.
45. В соответствии с решением, принятым в прошлом году, Генеральная Ассамблея встретится весной 1978 года на специальной сессии по разоружению. Впервые в истории Организации Объединенных Наций международное сообщество получит возможность тщательно и всеобъемлюще изучить этот вопрос так, как требует его значение, включая причины бесплодной деятельности Совещания Комитета по разоружению, которое проходит в Женеве.

46. Военные расходы в мире, которые, по имеющимся подсчетам, составляют 350 млрд. долларов в год, достигли невиданного в мирное время уровня. Такого рода трата ресурсов, а также все большее отвлечение на военные цели огромного количества технического персонала, чьи усилия важны для развития, являются лучшим оправданием принятия немедленных совместных действий. Более того, накопленная разрушительная сила ядерных арсеналов такова, что даже его существование представляет опасность всеобщего самоуничтожения.

47. Признавая особую ответственность военных держав за принятие мер по разоружению, мы тем не менее вновь хотели бы подчеркнуть нашу озабоченность по поводу того факта, что такие важные переговоры, как переговоры по сокращению стратегических вооружений [СОЛТ], проводятся вне рамок Организации Объединенных Наций. Это, однако, не мешает нам с интересом подчеркнуть заявление, сделанное Соединенными Штатами Америки и Советским Союзом в Вашингтоне 24 сентября 1977 года, когда обе страны вновь подтвердили свою решимость продлить действие обязательств Соглашения СОЛТ 1972 года. Хотя мы всегда считали эти договоренности ограниченными по своему характеру и масштабу, мы надеемся, что такое свидетельство согласия является хорошим предзнаменованием для принятия эффективных мер по разоружению в будущем.

48. Одним из постоянных элементов внешней политики Мексики было стремление всеми силами покончить с гонкой вооружений, добиться уничтожения ядерного оружия и других средств массового уничтожения и стремиться к принятию реальных мер, которые приблизили бы нас к окончательной цели всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем.

49. Более того, мы вместе со Швецией и Югославией приняли меры, направленные на скорейшее принятие конвенций, ограничивающих и запрещающих обычные виды оружия, имеющего жестокие последствия и поражающего без различия цели.

50. Мексика, как вновь подтвердил президент Хосе Лопес Портильо, имеет опыт борьбы с колониализмом и его пережитками. Она будет стремиться к тому, чтобы решения, принятые в этом году по вопросу о колониализме в физическом смысле, колониализме геополитическом и колониализме духовном, полностью гарантировали ответственность Организации Объединенных Наций и включали быстрые действия по искоренению колониализма, включая применение принудительных мер, упомянутых в главе VII Устава Организации Объединенных Наций. Помимо борьбы против физического и геополитического колониализма, Мексика также сознает необходимость вести борьбу против духовного колониализма.

51. Переходя к вопросу о морском праве, следует отметить, что Мексика активно участвовала в шестой сессии третьей Конференции Органи-

зации Объединенных Наций по морскому праву, преисполненная решимости содействовать достижению наибольшего успеха. Мы с признательностью отмечаем, что вопреки тому, что произошло на пятой сессии, на этой сессии стало возможным продвинуть работу по нахождению решений проблем, которые все еще препятствуют достижению поставленной перед нами цели, а именно принятию морского кодекса. Мы особенно приветствуем тот факт, что текст статьи 55 неофициального единого текста<sup>3</sup> для переговоров сейчас определяет правовой статус исключительной экономической зоны на основе конкретных норм международного права, которая не включается ни в определение открытых морей, ни в определение территориальных вод. Равным образом, права прибрежных государств в пределах этой зоны определены более ясно. Существенный прогресс был также достигнут в области научных исследований, и частичный прогресс был достигнут в области мирного урегулирования споров. И наконец, мы считаем, что некоторый сдвиг был достигнут в поисках решений одной из главных проблем, стоящих перед конференцией, которая касается ресурсов, являющихся общим достоянием человечества, а именно вопроса о том, каким образом следует использовать дно морей и океанов, лежащее за пределами действия национальной юрисдикции.

52. Мы надеемся, что в ходе седьмой сессии, которая состоится весной будущего года, все государства будут по-прежнему стремиться к достижению соглашения по все еще нерешенным вопросам. Мы должны иметь в виду, что, если мы не примем морского кодекса, океаны станут жертвой анархии.

53. Быстрейшее заключение соглашений по морскому праву, межнациональные компании, передача технологии, новая стратегия развития, которая будет способствовать полному осуществлению нового международного экономического порядка, механизма, который обеспечит справедливую защиту прав человека,— все эти вопросы требуют наших усилий.

54. По предложению Коста-Рики и Мексики, недавно представители ряда стран встретились в Сан-Хосе в Коста-Рике для того, чтобы рационализировать и упорядочить лов желтоперого тунца. Ожидаются хорошие результаты от представленных Мексикой и Коста-Рикой предложений.

55. Мексика расположена в северной части американского континента, и на основе равного суверенитета и достоинства она расширила свои отношения с Соединенными Штатами Америки, с которыми она установила модус операнди для решения общих проблем и с которыми у нее имеется общая граница протяженностью в 3 тыс. километров. Мы также вступаем в новую эру

<sup>3</sup> Официальные отчеты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, том VIII (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.V.4), документ A/CONF.62/WP.10 и Add.1.

дипломатических отношений с Канадой. Ведь Канада расположена к северу от колосса, а мы — к югу от него.

56. Наши проблемы, связанные с Соединенными Штатами, по существу носят общий характер. Соединенные Штаты Америки не всегда проводили политику взаимопонимания и согласия с Латинской Америкой. С другой стороны, политика Латинской Америки также не всегда была последовательной и зрелой в отношении Соединенных Штатов Америки.

57. Но, что хуже всего, Латинская Америка не всегда проводила политику взаимопонимания в отношении самих стран Латинской Америки. Эти положения были высказаны президентом Мексики Хосе Лопесом Портильо. Во всех случаях, и особенно в последнем, мы должны объединить наши усилия; в то время как идеологии или политические системы могут все еще разделять нас, мы должны, по возможности, искать то, что нас объединяет, а не то, что нас разъединяет. Нашей слабостью была разобщенность.

58. Прилагаются усилия в связи с политикой Соединенных Штатов в отношении Латинской Америки, которая, по-видимому, улучшается благодаря подписанию Дополнительных протоколов I и II к Договору Тлателолко, возвращению Мексике района Оджинага и подписанию двух Панамских договоров и Дополнительного протокола в отношении остальной Латинской Америки.

59. В последнем случае Мексика считала, что Республика Панама должна, безусловно, вернуть полный суверенитет над своей собственной территорией.

60. Перехожу к самой Латинской Америке. Первая попытка проведения совещания в верхах была предпринята в Боготе 6 августа 1977 года; в нем приняли участие президенты или главы правительств различных стран Латинской Америки: Мексики — от Северной Америки; Коста-Рики и Панамы — от Центральной Америки; Ямайки — от Карибского бассейна и Колумбии и Венесуэлы — от Южной Америки. Этот опыт достоин повторения особенно в целях укрепления братских уз с Латинской Америкой, с которой мы имеем культурные и исторические связи.

61. Среди вопросов, рассмотренных на только что упомянутом мною Совещании в Боготе, я хотел бы подчеркнуть консенсус в отношении необходимости нахождения справедливого и быстрого решения проблемы Белиза на основе принципов, подтвержденных на Совещании, а именно на основе права на самоопределение. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы еще раз выразить нашу твердую уверенность в том, что, до тех пор пока не будет найдено решение, ни одна из сторон, непосредственно вовлеченных в конфликт, не будет пытаться решить его в одностороннем порядке, чтобы не подвергать опасности мир в этом районе.

62. После состояния неопределенности в течение 40 лет, наконец, были установлены дипломатические отношения с Испанией. Отношения с Испанской Республикой в изгнании, от которой мы унаследовали многие демократические и культурные традиции, ранее были прекращены. Таким образом, два народа, связанных узами привязанности, теперь воссоединились как в дипломатическом плане, так и в плане установления братских отношений.

63. Мир един и неделим. Нашей Организации доверено историей защищать его и сохранять. Это означает, что Организация должна стремиться путем переговоров и примирения к нахождению приемлемых формул, основанных на взаимном уважении

64. Нет сомнения в том, что положение на Ближнем Востоке представляет одну из основных угроз международному миру, и этот факт возлагает на Генеральную Ассамблею обязанность уделять данному вопросу первоочередное внимание и предпринимать эффективные шаги для нахождения пути, ведущего к справедливому решению этой проблемы. Мексика одобряет скорейший созыв мирной конференции по Ближнему Востоку с участием в ней не только всех непосредственно заинтересованных сторон и сверхдержав, но также и ограниченного и представительного числа других государств, участие которых могло бы содействовать нахождению действенного решения этой проблемы. Мы подтверждаем нашу поддержку резолюции 242 (1967) Совета Безопасности в качестве самой разумной основы для нахождения справедливого решения этой проблемы.

65. Одной из областей, в которой Организация Объединенных Наций добилась самого большого успеха, является деколонизация современного мира. Однако сейчас мы еще находимся в тупике в отношении возможных действий Организации по решению трех основных проблем в этой области, а именно: отказа правительства меньшинства Зимбабве — Родезии передать власть большинству, продолжающейся незаконной оккупации Намибии Южной Африкой и необходимости нахождения путей и средств для Совета ООН по Намибии для выполнения его мандата и политики апартеида правительства Южной Африки. Мексика призывает к быстрейшему урегулированию этих срочных проблем.

66. Несмотря на предпринятые в рамках нашей Организации усилия, многое еще остается сделать для того, чтобы женщины были полностью вовлечены в процесс развития, как равные партнеры с мужчинами.

67. В каждой из наших стран предпринимаются усилия для достижения этой цели. В Мексике мы ликвидировали в наших законах все следы дискриминации, то есть в нашем обществе не существует никаких правовых различий между предоставляемыми мужчинам и женщинам возможностями.

68. Теперь мы должны изжить дискриминацию из нашей повседневности, из нашего мировоззрения и предоставить женщинам те же права, что и мужчинам, предоставить им равные возможности не только по нашим законам, но и с точки зрения социальной и экономической реальности.

69. Идея Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций сводится к следующему: равенство, развитие и мир являются кульминационным моментом процесса, основа которого была заложена в ходе Всемирной конференции в рамках Международного года женщины, состоявшейся в городе Мехико в 1975 году.

70. Мексика связана дружбой со всеми народами земного шара. Мы стремимся укрепить эту дружбу. Наши отношения со странами, имеющими различные идеологии и различные уровни развития, безупречны. Мы являемся частью развивающегося мира, идеалы которого нами поддерживаются.

71. Организация Объединенных Наций занимается положительной деятельностью, направленной на рациональное решение мировых проблем. Предлагаемые средства охватывают экономические, политические и социальные области.

72. Как страны, так и индивидуумы часто повторяют те же образцы поведения, даже если такие образцы могут разрушить сами себя или имеют тенденцию разрушать другие. Это может объясняться отсутствием знания или понимания глубоких причин, которые мотивируют такое поведение, и борьбы между импульсами, которые регулируют поведение. Это определяет большой контраст между рациональными, сознательными и очевидными целями и неминуемой реальностью событий.

73. Мы надеемся, что на этом форуме человечество сможет вобрать в себя сумму знаний, полученных в результате многосторонних усилий, и под флагом гуманизма воспользуется приобретенной мудростью, с тем чтобы обеспечить полное выживание человеческого рода на нашей планете.

74. Г-н МИНИЧ (Югославия)<sup>4</sup>: Товарищ Председатель, я с особым удовлетворением хочу поздравить вас с избранием на высокий пост Председателя тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи. Ваше избрание высоко оценено в Югославии по причинам, которые совершенно ясны. Избрание на пост Председателя Генеральной Ассамблеи представителя социалистической и неприсоединившейся Югославии в важный момент развития международных отношений — свидетельство уважения, которое мы высоко ценим. В то же время это обязывает нас прилагать максимальные усилия, направленные на осуществление целей и решений Организации Объединенных Наций.

75. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить наше уважение до-

стойному представителю дружественной и неприсоединившейся страны Шри-Ланка г-ну Гамильтону Ширли Амерасингхе, который благодаря своему богатому опыту и плодотворной деятельности внес большой вклад в успешную работу тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи.

76. Я хотел бы подчеркнуть исключительную важность принятия в члены Организации Объединенных Наций дружественной Социалистической Республики Вьетнам, народ которой своей героической борьбой вызвал восхищение всего мира, ценой огромных жертв добился свободы и независимости и доказал свою готовность участвовать на равноправной основе и внести ценный вклад в решение главных проблем современности. Мы также рады приветствовать в члены Организации Республики Джибути, независимой которой является вкладом в ликвидацию колониализма и стабилизацию отношений в Африке.

77. Перед международным сообществом стоят сейчас новые задачи, и необходимо смело решать их, чтобы стимулировать позитивные тенденции и предотвратить новые конфликты.

78. Известно, что во многих сферах международной жизни также расширяется справедливое двустороннее, а в некоторых областях и многостороннее сотрудничество. Растущее национальное и социальное освобождение, многообразие путей к демократическим изменениям в отношениях на международной арене и расширение борьбы за всеобщее осуществление принципов активного и мирного сосуществования привели к еще большему объединению сил, борющихся за демократизацию международных отношений и за постоянное изменение соотношения сил в пользу мира и прогресса. Народы мира еще более энергично выступают против всех форм зависимости, агрессии, вмешательства во внутренние дела, гнета и эксплуатации. Утверждение собственного пути социального развития и самостоятельных ценностей социальных и национальных общин становится все более важной характеристикой нашего времени.

79. Все это нашло свое выражение в ходе недавних визитов президента Тито в Союз Советских Социалистических Республик, Корейскую Народно-Демократическую Республику и Китайскую Народную Республику. Эти визиты, несомненно, были значительным вкладом в укрепление отношений сотрудничества и дружбы между Социалистической Федеративной Республикой Югославией и тремя вышеупомянутыми дружественными странами на основе уважения хорошо известных принципов независимости, суверенитета, равноправия, территориальной целостности, невмешательства во внутренние дела и независимого выбора путей внутреннего социального, экономического и политического развития. Весьма важным результатом этих визитов явилось еще одно решительное утверждение этих принципов, которые являются основой активного и мирного сосуществования. Строгое уважение этих прин-

<sup>4</sup> Г-н Минич говорил по сербско-хорватски. Английский перевод его выступления был представлен делегацией Югославии.

ципов всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций — наиболее важный элемент в фундаменте мира и безопасности во всем мире и в содействии мирному всестороннему и равноправному сотрудничеству стран и народов как с различными, так и с аналогичными социально-экономическими и политическими системами. Эти принципы лежат в основе политики неприсоединения, которую последовательно проводит в течение многих лет Югославия, успешно строящая свою систему социального самоуправления.

80. Однако позитивные тенденции, о которых я говорил, проявляются неравномерно и наталкиваются на растущее сопротивление, причем все чаще они наталкиваются на жестокий нажим и открытое использование силы со стороны империализма, колониализма, неоколониализма и иностранного влияния вообще. Главные международные политические и экономические вопросы не решаются теми темпами и так, как этого требует их характер, предпринимаются попытки частного решения часто вне Организации Объединенных Наций, при этом игнорируются нужды заинтересованных сторон и сами они непосредственного участия в решении подобных вопросов не принимают. Особенно тревожит отсутствие существенных результатов в решении мировых экономических проблем, что приводит к постоянному ухудшению экономического развития развивающихся стран, особенно наименее развитых из них, и к дальнейшему осложнению международных экономических отношений в целом.

81. Вследствие явного застоя в процессе разрядки и растущей тенденции по ограничению масштабов разрядки возникает вопрос, не стоит ли мир на пороге возрождения некоторых аспектов политики «холодной войны»? О правомерности этого вопроса свидетельствует растущее стремление углубить раскол мира на блоки, усилить борьбу за расширение сфер влияния, особенно в районах неприсоединившихся и других развивающихся стран, и увеличить гонку вооружений.

82. Встает вопрос о том, не достигла ли эта тенденция опасного предела, за который уже нельзя переступать, поскольку это будет непоправимой угрозой миру и безопасности во всем мире? Не пришло ли время приложить все возможные усилия, чтобы преодолеть негативные тенденции и сопротивление процессу разрядки напряженности, а также подорвать попытки использовать разрядку для достижения узких целей? Мы рады каждому признаку того, что даже самые мощные великие державы, политика которых непосредственно влияет на развитие процесса разрядки, так же как и другие государства — члены Организации Объединенных Наций, начинают понимать, куда ведет эта негативная тенденция развития процесса разрядки международной напряженности. Будущее покажет, готовы ли они приложить соответствующие усилия, так же как и другие страны, и предпринять решающие шаги в направлении открывающихся перспектив позитивного развития разрядки, что означает позитивную

эволюцию и в международных отношениях в целом. В этой связи мы хотели бы также выразить нашу глубокую убежденность в том, что процесс ослабления международной напряженности не может быть прочным даже в нынешней, ограниченной форме без участия всех стран в решении важнейших международных вопросов, а также в распространении разрядки на все географические районы и на все сферы международных отношений.

83. Я хочу также обратить внимание на данной сессии Генеральной Ассамблеи на исключительно важные решения пятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, которая состоялась в прошлом году в Коломбо<sup>5</sup>. Существующее международное положение подтверждает правильность ясной и решительной позиции, занятой этой Конференцией, а также значение всестороннего активного участия движения неприсоединения как независимого и все более влиятельного международного фактора в решении главных международных проблем. Постоянные усилия, прилагаемые неприсоединившимися странами после пятой Конференции в Коломбо, направленные на постепенное осуществление решений в основном путем содействия взаимному сотрудничеству и выдвигания инициатив по укреплению более широкого международного сотрудничества и солидарности, дали ощутимые результаты и являются вкладом в позитивное развитие международных отношений.

84. Неприсоединившиеся страны встречают на этом пути большие проблемы и препятствия. Проблемы, с которыми в настоящее время сталкиваются неприсоединившиеся страны, в значительной степени являются наследием колониальной эпохи или следствием глубоких национальных и социальных перемен и вызывают озабоченность более широких кругов международного сообщества. Различие точек зрения и интересов, которые иногда приводят к конфликтам между определенными неприсоединившимися странами и которые в настоящее время особенно проявляются в Африке, не характерно для движения в целом. Неприсоединившиеся страны всегда преодолевали различия и конфликты успешно, когда речь шла об их общих интересах и деятельности, направленной на решение важнейших международных вопросов. Мы убеждены, что нынешние споры между некоторыми неприсоединившимися странами можно разрешить мирным путем в соответствии с принципами неприсоединения, принципами Устава Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства. Любая попытка других стран использовать эти споры или обострить их не только осложняет решение этих споров, но и создает кризисы более широких масштабов. Вот почему моя страна постоянно подчеркивает необходимость мирного решения уже возникших или могущих возникнуть в будущем споров; вот почему мы решительно выступаем против любого

<sup>5</sup> См. документ А/31/197.



вмешательства извне, со стороны любого государства.

85. Мы настоятельно подчеркиваем необходимость укреплять солидарность и единство неприсоединившихся стран. Мы также верим, что укрепление солидарности развивающихся стран, входящих в Группу 77-ми, представляет особую важность для всех развивающихся стран и имеет решающее значение для создания нового международного экономического порядка.

86. Единство и влияние неприсоединившихся стран в международной жизни являются важным элементом стабильности в мире и одним из наиболее важных факторов ликвидации угрозы войны и укрепления международного мира и безопасности. Об этом необходимо помнить всем тем, кто надеется на подрыв и ослабление единства неприсоединившихся стран или активно занимается этим.

87. Борьба неприсоединившихся стран в настоящее время — самый важный фактор в деле преодоления раздела мира на антагонистические военно-политические блоки, борьбы против политики раздела мира на сферы влияния и укрепления процесса разрядки международной напряженности, а также превращения этого процесса в универсальное активное сотрудничество и мирное сосуществование.

88. В этом отношении мы убеждены, что значение и роль движения неприсоединения будут постоянно возрастать в предстоящий период, и что его вклад в решение международных проблем будет увеличиваться. Все влиятельные международные силы должны понять, что их сотрудничество и диалог с неприсоединившимися странами — единственно приемлемая форма взаимоотношений с этим великим международным движением, историческое значение которого все более признается во всем мире.

89. Моя страна активно участвует в усилиях неприсоединившихся стран, направленных на осуществление ряда важных задач, вытекающих из решений и программ действий, принятых на пятой Конференции, а также в плане подготовки к совещанию министров неприсоединившихся стран, которое состоится в Белграде в 1978 году. Югославия как страна, где будет происходить это совещание, предпримет максимум усилий, чтобы внести вклад в успех этой важной встречи в духе следования политике неприсоединения и в интересах мира и безопасности во всем мире, в интересах борьбы за создание новых, более справедливых международных политических отношений и установления нового международного экономического порядка.

90. В этих обстоятельствах Организация Объединенных Наций до сего времени играла важную роль. Она добилась ощутимых результатов в выявлении международных проблем и в определении приоритетов, принципов и путей решения этих проблем. Однако главная слабость Орга-

низации Объединенных Наций заключается в том, что она не добилась уважения своих решений и их осуществления всеми государствами — членами этой всемирной Организации. Совершенно необходимо начать открытый диалог по этому вопросу в рамках Организации Объединенных Наций и добиться соответствующих решений.

91. На повестке дня тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи имеется целый ряд вопросов. Количество нерешенных международных проблем постоянно растет. К сожалению, слишком невелико количество вопросов, которые были успешно решены и сняты с повестки дня Организации Объединенных Наций. Я с удовлетворением напоминаю вам о том, что совместно с Италией в результате соглашений в Осимо<sup>6</sup> нами были сняты два вопроса с повестки дня Совета Безопасности. Это может послужить примером того, как на основе взаимных усилий и доброй воли решается очень сложный вопрос, который осложнял отношения между двумя соседними странами и угрожал стабильности, безопасности и миру в Европе, а в более широком плане — миру во всем мире.

92. В центре внимания текущей сессии Генеральной Ассамблеи находятся основные очаги кризисов в ряде районов мира.

93. Положение на Ближнем Востоке продолжает усугубляться в результате все более агрессивной политики Израиля. Меры, принятые недавно в целях распространения израильского законодательства на территорию Западного берега реки Иордан и района Газа и создания новых израильских поселений на оккупированных арабских территориях, — это часть продолжающихся действий Израиля, направленных на аннексию оккупированных территорий, что является прямой угрозой миру и безопасности в этом районе и вне его. Кроме того, Израиль по-прежнему лишает народ Палестины его национальных прав, причем общепризнанным законным представителем палестинского народа является Организация освобождения Палестины; в то же время все более широко признается факт, что ключ к решению ближневосточной проблемы лежит как раз в осуществлении этих законных прав, включая право палестинского народа на создание независимого государства.

94. Недавно предпринятыми актами колонизации Израиль пытается увековечить оккупацию территорий арабских стран, посягая, таким образом, на общепризнанные принципы, воплощенные в резолюциях Организации Объединенных Наций об уходе с территорий, оккупированных в 1967 году. Организация Объединенных Наций должна сделать все возможное, чтобы заставить Израиль выполнить решения, которые означают его уход со всех палестинских и других арабских территорий, оккупированных в 1967 году, и осуществле-

<sup>6</sup> Договор о решении пограничных вопросов и связанные с ним соглашения, подписанные в Осимо (Анкара) 10 ноября 1975 года.

ние законных национальных прав народа Палестины; только это может сделать возможным мирное, прочное и справедливое урегулирование и гарантировать независимость и безопасность всех стран и народов этого района, включая Израиль. Для успеха любой такой инициативы, включая Женевскую мирную конференцию по Ближнему Востоку, необходимо участие без всяких условий Организации освобождения Палестины в качестве равноправного партнера всех других участников Конференции. Все попытки, направленные на то, чтобы помешать полному участию Организации освобождения Палестины в Женевской конференции, чреваты опасностью. В то же время необходимо, наконец, отказаться от больших иллюзий, которые кое-кто питает, в частности те, кто несет непосредственную ответственность за скорейшее мирное урегулирование кризиса на Ближнем Востоке.

95. Различные круги требуют от палестинцев признания резолюций Совета Безопасности 242 (1967) и 238 (1973). Югославия в свое время проголосовала за эти резолюции и поддержала их, поскольку считала, что они содержат некоторые важные элементы для урегулирования кризиса на Ближнем Востоке; самым важным из них является уход Израиля с арабских территорий, оккупированных в 1967 году. Однако я считаю, что огромное большинство присутствующих здесь представителей стран согласятся с тем, что этих двух резолюций недостаточно, поскольку национальное единство палестинского народа и его право на создание независимого государства в этих резолюциях не признаются. Поэтому мы считаем, что Совет Безопасности должен принять новую резолюцию, где нашли бы отражение эти два ключевых элемента. Только в таком случае Советом Безопасности будут определены все элементы, необходимые для прочного урегулирования кризиса на Ближнем Востоке.

96. Все силы, которые сейчас вовлечены в поиски всестороннего урегулирования ближневосточного кризиса, должны учесть это и принять соответствующие меры, если они действительно хотят ускорить прогресс в направлении мирного и справедливого урегулирования кризиса на Ближнем Востоке.

97. Кризис на Кипре относится к тому же географическому региону. Нас очень беспокоит отсутствие какого-либо прогресса в урегулировании кипрского кризиса, где участились попытки легализовать разделение суверенного кипрского государства силой. Югославия продолжает верить, что переговоры между общинами киприотов-греков и киприотов-турок являются единственным путем к прочному урегулированию, так как они основаны на полном национальном равенстве и на общепризнанных принципах, содержащихся в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, которые требуют сохранения территориальной целостности, независимости и неприкосновенности Республики Кипр. Текущая сессия должна дать

новый импульс ускоренным поискам урегулирования этой сложной проблемы под эгидой Организации Объединенных Наций.

98. Многие годы наше внимание приковано к проблемам апартеида и расизма на юге Африки, которые несут непосредственную угрозу независимости соседних стран и представляют собой острый международный вопрос, угрожающий миру и безопасности во всем мире. Южная Африка ведет постоянную агрессию против народа Намибии. Осудив такую практику, Организация Объединенных Наций должна принять решительные меры по осуществлению резолюции о предоставлении Намибии независимости в 1978 году под руководством Народной организации Юго-Западной Африки [СВАПО] в качестве единственного законного представителя народа Намибии.

99. Вызывает также большую тревогу нерешенная проблема Южной Родезии. Расистский режим Яна Смита по-прежнему бросает вызов требованию международного сообщества о передаче власти большинству населения Зимбабве; он усиливает свою войну в Южной Родезии и одновременно при постоянной помощи Южной Африки ведет неустанные агрессивные действия против Мозамбика и других соседних стран.

100. Организация Объединенных Наций должна оказать эффективную поддержку и помощь освободительным движениям — СВАПО в Намибии и Патриотическому фронту в Зимбабве — в их борьбе за независимость, а также «прифронтовым государствам» в их борьбе против расизма и апартеида. Любое прочное решение должно основываться на полном уважении законных интересов народов Намибии и Зимбабве. Только в таких рамках Югославия готова поддержать усилия любой стороны по мирному урегулированию этих вопросов.

101. Организация Объединенных Наций должна также полностью поддержать народ Южной Африки, который ведет борьбу против расистского террора, за ликвидацию апартеида. Нынешнее положение в Южной Африке может стать источником кризиса в более широких международных масштабах.

102. Рассматривая вопрос о Южной Африке, Организация Объединенных Наций вновь в этом случае должна повторить свое решительное требование ликвидировать колониализм, все еще остающийся в колониальных анклавах, где бы они ни находились. Нет так называемых малых нерешенных колониальных проблем. Здесь затрагивается равное право всех народов, находящихся под колониальным правлением, на самоопределение и независимость.

103. Новый кризис вспыхнул недавно на Африканском Роге. Урегулирование конфликтов и нерешенных проблем этого региона может, по нашему мнению, быть достигнуто лишь мирными средствами на основе уважения территориальной целостности и независимости всех стран района

и путем обеспечения их свободного социального и экономического развития. Иначе этот последний конфликт в Африке пойдет на пользу лишь тем силам, которые думают не об укреплении независимости африканских стран, а о своих собственных интересах и влиянии в Африке. Моя страна считает, что обязанностью всех государств — членов Организации Объединенных Наций является строгое соблюдение этих принципов. Страны, выступающие против этого, играют с огнем, который может разжечь вооруженный конфликт, имеющий более широкие масштабы.

104. Хотя корейский вопрос не стоит на повестке дня данной сессии, он заслуживает нашего пристального внимания, поскольку провал в его решении привел к большим отрицательным последствиям. Югославия поддерживает политику Корейской Народно-Демократической Республики, направленную на мирное и независимое воссоединение корейского народа. Югославия настаивает на выводе иностранных войск из Южной Кореи, ликвидации военно-морских баз и заключении мирного договора, который установил бы условия для достижения корейским народом своей национальной цели — мирного воссоединения. Мы считаем, что Организация Объединенных Наций должна более решительно поддерживать эти усилия и помешать легализации раздела Кореи.

105. Подписание новых соглашений о Панамском канале, которые являются результатом постоянной и длительной борьбы народа Панамы и широкой международной солидарности, в основном латиноамериканских и других неприсоединившихся стран, а также результатом готовности правительства Соединенных Штатов Америки достигнуть договоренности, является вдохновляющим шагом на пути к достижению эффективного суверенитета Панамы в отношении Зоны канала, что также будет способствовать борьбе народов этого континента за полное политическое и экономическое освобождение. Мы уже поздравили правительства Панамы и Соединенных Штатов Америки в связи с успешным заключением переговоров и достигнутым соглашением, когда был предпринят важный шаг на пути решения давнего большого вопроса.

106. Особая проблема для мира и безопасности возникает в связи с практикой вмешательства во внутренние дела других стран, в связи с практикой давления при помощи все более разнообразных утонченных методов и форм с целью подрыва экономического развития, социальной и политической стабильности и национального единства независимых стран. Эта так называемая косвенная агрессия, которая принадлежит к категории так называемой специальной войны, направлена в основном на дестабилизацию определенных неприсоединившихся и других развивающихся стран с целью навязывания им новых аспектов неокOLONиализма и гегемонии или для свержения некоторых законных правительств. Неприсоединившиеся страны всегда придавали исключительное значение вопросу невмешательства, помня

о том, что некоторые из них, по сути дела, чаще всего являются жертвами этой формы использования силы. На пятой Конференции неприсоединившихся стран в Коломбо данному вопросу уделили особое внимание, когда по инициативе неприсоединившихся стран на тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи была принята специальная резолюция [резолюция 31/91], полностью охватывающая эту причину острой международной нестабильности. Поэтому мы полностью поддерживаем инициативу Гайаны по принятию декларации о невмешательстве [см. A/32/164, раздел II], которая будет важным вкладом в кодификацию принципов, на которых должны строиться справедливое сотрудничество и демократические и прочные отношения между государствами.

107. Мы всегда считали, что разоружение — одна из важнейших проблем, для которой необходимо найти самое срочное решение. Решение о созыве специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, является важным и своевременным шагом, свидетельствующим не только о готовности международного сообщества к самому широкому участию, но и о необходимости принятия конкретных мер по прекращению гонки вооружений и началу процесса, способствующего полному и всеобщему разоружению под эффективным международным контролем. В то же время это решение свидетельствует о понимании того, что международный мир и безопасность в современном мире не могут постоянно существовать на равновесии силы, военном могуществе и разделении на блоки. Специальная сессия будет самой широкой и самой представительной международной встречей, которая не только рассмотрит этот вопрос в принципе, но и примет соответствующую программу мер и обеспечит большую роль и более полное участие Организации Объединенных Наций в процессе разоружения, тем более что переговоры по разоружению, проведенные до сих пор, несмотря на некоторые результаты, не привели к существенному прогрессу в области разоружения. Мы ожидаем, что все страны, и особенно постоянные члены Совета Безопасности, приложат необходимые усилия к тому, чтобы дать возможность специальной сессии добиться ощутимых результатов. Подготовка, проведенная до сих пор, отражает решимость многих стран подходить к переговорам поновому и более конкретным образом как в области определения принципов, так и в области принятия конкретных мер по разоружению.

108. Югославия последовательно поддерживает нераспространение ядерного оружия, хотя она уже имела возможность подвергнуть решительной критике на различных международных форумах неудачу в связи с соблюдением Договора о нераспространении ядерного оружия, особенно самими мощными ядерными державами. Тем не менее Югославия отвергает попытки ядерных держав установить под предлогом прекращения распространения ядерного оружия монополию на передачу и использование ядерной технологии и

энергии в мирных целях; такая монополия является новой угрозой суверенитету всех неядерных стран, для которых ядерная технология необходима в целях их экономического и социального развития.

109. Поэтому я хотел бы, в частности, подчеркнуть особую важность мирного использования ядерной энергии и технологии и их внедрения в энергетические системы неядерных стран, в первую очередь развивающихся стран. Вместо выполнения существующих обязательств по передаче ядерной технологии еще более укрепляется монополия в отношении использования ядерной технологии в мирных целях, создаются новые препятствия и еще раз предпринимаются попытки навязать новые обязательства развивающимся странам. Поэтому существует настоятельная необходимость найти международные решения в целях обеспечения свободной передачи ядерной технологии и ее использования в интересах ускоренного развития неядерных и в основном развивающихся стран.

110. Со времени созыва шестой и седьмой специальных сессий Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, заложивших основы нового международного экономического порядка, проводятся интенсивные переговоры между развивающимися и развитыми странами, которые, несмотря на прогресс в определении всего комплекса существующих экономических отношений и неравной позиции развивающихся стран, не привели к ожидаемым результатам.

111. Существующее положение вызывает серьезную озабоченность, и развивающиеся страны не могут согласиться с таким положением. Неудовлетворительные результаты Парижской конференции, не добившейся столь необходимого прорыва в области установления нового международного экономического порядка, а также хорошо известный результат тридцать первой возобновленной сессии Генеральной Ассамблеи делают настоятельным принятие на нынешней сессии таких решений, которые в максимально кратчайшие сроки приведут к конкретному решению определенного числа первоочередных международных экономических проблем. Это, прежде всего, касается предстоящих переговоров на данной сессии Генеральной Ассамблеи и в рамках ЮНКТАД по интегрированной программе сырьевых товаров и созданию общего фонда, а также по проблеме иностранных долгов развивающихся стран, особенно наименее развитых и наиболее пострадавших среди них, а также по остающимся наиболее важным международным экономическим проблемам.

112. В этом отношении все государства — члены Организации Объединенных Наций должны уделить большое внимание Декларации, принятой Группой 77-ми развивающихся стран [см. A/32/244] на их вчерашней встрече, проведенной на уровне министров иностранных дел. Эта Декларация выражает единодушное мнение и оценку

развивающихся стран по поводу нынешнего состояния международных экономических отношений.

113. Генеральная Ассамблея на ее текущей сессии должна направлять и стимулировать переговоры и в этом плане уделять первоочередное внимание рассмотрению данных проблем.

114. Мы находимся в состоянии неопределенности в отношении дел в мировой экономике и постоянного ухудшения положения развивающихся стран; сейчас настало время для того, чтобы все развитые страны независимо от социально-экономических систем и размера их территорий проявили необходимую политическую волю, с тем чтобы путем конкретного участия содействовать решению острых мировых экономических проблем и тем самым действительно способствовать созданию нового международного экономического порядка. Югославия полагает, что без такой готовности всех развитых стран невозможно добиться подлинного сотрудничества между развивающимися и развитыми странами, которое все мы в Организации Объединенных Наций считаем единственным путем для достижения быстрого решения важнейших международных экономических проблем.

115. Всем нам ясно, что создание нового международного экономического порядка является длительным процессом, но верно и то, что он должен быть создан общими усилиями и при помощи сотрудничества. В этом отношении особая ответственность ложится на развитые страны. Развивающиеся страны видят в новом международном экономическом порядке возможность решения самых важных проблем мировой экономики в целом, для которых основной предпосылкой является быстрее развитие развивающихся стран и их беспристрастная позиция в международных экономических отношениях. Ориентация на сотрудничество включает решимость действовать непреклонно в целях осуществления программ и решений, принятых до сих пор.

116. Не менее важно начать переговоры по выработке новой международной стратегии в целях развития. Для этого имеется политическая база в резолюциях, принятых по созданию нового международного экономического порядка. Однако важно, чтобы, учитывая отрицательный опыт первого и второго Десятилетия развития ООН, мы помнили о том, что новая стратегия должна полностью отражать отношения взаимозависимости и точно определять роль, обязательства и вклад всех членов международного сообщества.

117. Все эти действия также должны быть направлены на укрепление и развитие роли Организации Объединенных Наций, и особенно Генеральной Ассамблеи как самого подходящего форума для полноправного участия всех стран в решении мировых экономических проблем. К сожалению, деятельность Специального комитета по перестройке экономической и социальной секторов системы Организации Объединенных

Наций не привела к ожидаемым необходимым результатам. Мы призываем к тому, чтобы эта очень важная работа была успешно завершена как можно быстрее, с тем чтобы система Организации Объединенных Наций смогла проводить эффективные переговоры по решению самых острых и долгосрочных международных экономических проблем.

118. В социальной и гуманитарных областях мы придаем особое значение успешному завершению Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, что будет одним из самых больших вкладов в дело уважения прав человека и содействия этим правам и свободе в качестве компонента борьбы за мир, освобождение и социальный прогресс. Продолжающиеся массовые и грубые нарушения этих прав колониальными и расистскими режимами и другими реакционными силами составляют предмет законного интереса международного сообщества.

119. Права человека являются единством, которое в дополнение к гражданским и политическим правам включает экономические, социальные, национальные, культурные и другие права, и лишь их комплексное выполнение обеспечивает их полное осуществление. Осуществление этих прав — длительный и сложный исторический процесс, определяемый многими историческими социальными обстоятельствами, а также обстоятельствами, вытекающими из условий развития. Поэтому само собой разумеется, что сегодня мы должны также начать открытый и конструктивный диалог по проблеме прав человека. Ясно, что все мы должны прилагать огромные усилия в течение длительного времени, для того чтобы осуществить права человека во всех их аспектах, помня о том, что эта проблема является важным элементом мира и безопасности во всем мире.

120. Однако выделение определенных аспектов прав человека и придание им абсолютного значения, а также их использование в целях политического давления и посягательства на суверенитет независимых государств, соперничества блоков, навязывания своей собственной социальной модели другим не способствует их фактическому содействию. Эффективные акции в деле содействия правам человека должны проводиться в основном с позиции общепринятых международных договоров, необходимости присоединения самого большого числа государств-членов к различным международным документам, а также их полного осуществления.

121. Вопрос обеспечения защиты и содействия правам меньшинства является той областью, международное урегулирование которой значительно способствовало бы дальнейшему содействию решения вопроса прав человека. Существующие международные инструменты охватывают лишь частично вопрос положения меньшинств в рамках общего регулирования прав человека и принципа недискриминации.

122. Поэтому на последней сессии Генеральной Ассамблеи делегация моей страны призвала Организацию Объединенных Наций уделить соответствующее внимание этой проблеме в целях более подробной выработки обязательств государств и принятия международного документа по защите прав и содействию положению меньшинств<sup>7</sup>. Тем временем Подкомиссия по предотвращению дискриминации и защите меньшинств рекомендовала Комиссии по правам человека разработать проект декларации по меньшинствам<sup>8</sup>, что является первым положительным шагом. Широкий подход к этой проблеме, который обеспечил бы защиту меньшинств как групп, так и индивидуумов, тем более необходим, если учитывать постоянное подтверждение того факта, что регулирование этого важного вопроса представляет огромное значение для содействия сотрудничеству и сближению между народами и государствами и что неуважение этих прав грозит миру и безопасности во многих регионах мира.

123. Как принимающая страна, в которой состоится Совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе, предусмотренное в Заключительном акте Совещания в Хельсинки в 1975 году, Югославия будет содействовать принятию этим Совещанием мер по комплексному осуществлению Заключительного акта в целях укрепления сотрудничества и безопасности в Европе и Средиземноморье.

124. Я хотел бы обратить ваше внимание на глобальное, международное значение проблем европейской безопасности и сотрудничества. Большинство стран Европы, а также такие страны, как Союзные Штаты и Канада, принадлежат к военнополитическим блокам; значительная часть вооружений и вооруженных сил находится в этой части мира; самая большая экономическая, финансовая и техническая мощь сконцентрирована в этих странах. Эти очевидные факты подтверждают большое международное значение европейской безопасности и сотрудничества, а следовательно, и значение следующей встречи после Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе.

125. Заключительный акт Хельсинки обеспечивает платформу не только для разрядки, но и для преодоления раскола на военные блоки и для более расширенного выполнения принципов мирного сосуществования и укрепления безопасности, укрепления мира и содействия справедливому международному сотрудничеству в Европе и во всем мире.

126. Государства, участвующие в последующей встрече, сталкиваются со следующей задачей: данная Белградская встреча должна выработать конструктивную договоренность по дальнейшему укреплению безопасности и сотрудничества в Европе и во всем мире. В то же время Югославия

<sup>7</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Пленарные заседания, 7-е заседание, пункт 302.*

<sup>8</sup> См. документ E/CN.4/Sub.2/L.674.

прилагает усилия к тому, чтобы процесс в Европе стал составной частью тенденций в мире, которые ведут к укреплению мира и безопасности, с учетом того факта, что Европа может внести намного более значительный вклад в решение глобальных вопросов, особенно в области экономики. Очевидно, что Европа не может быть оазисом мира и процветания независимо от тех событий, которые происходят в других частях земного шара.

127. Я полагаю, что на данной сессии важно также обратить внимание на проблемы Средиземноморья и все растущую, властную необходимость рассмотрения положения в Средиземноморье, которое становится все более неблагоприятным, и предпринять шаги в духе решений пятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Коломбо, а также позиции, выраженной в резолюции тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи по международной безопасности [резолюция 31/92], касающейся принятия соответствующих решений Организации Объединенных Наций, связанных с превращением Средиземноморья в зону мира и безопасности. Я хотел бы также сообщить Генеральной Ассамблее, что необходимо уделить внимание положению в Средиземноморье на Белградской встрече Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе с участием, как мы надеемся, неевропейских средиземноморских стран в целях принятия мер по применению положений Заключительного акта, принятого в Хельсинки, по району Средиземноморья.

128. Нет сомнения в том, что международные отношения ухудшились в некоторых важных областях и что были созданы новые опасные кризисные ситуации. Мы не должны мириться с таким положением дел. Международное сообщество имеет возможность предотвратить события, носящие отрицательный характер, что является выражением не только субъективных желаний, но и фактических возможностей и потребностей. Никогда еще не было большего числа стран, занятых строительством справедливого международного сотрудничества в мире, и никогда не было большего сознания мощи международного сообщества. Первоочередные вопросы на данной сессии касаются решения кризисных ситуаций и устранения основных кризисных моментов, в основном в Африке и на Ближнем Востоке, наряду с прогрессом на пути к принятию подлинных мер в области разоружения и решения проблем, представляющих первоочередную важность для создания нового международного экономического порядка. Было бы иллюзией считать, что без прогресса по этим основным направлениям в международных отношениях можно обеспечить разрядку напряженности, прочный мир и стабильность.

129. Поэтому необходимо укрепить роль Организации Объединенных Наций, которая является наиболее подходящим форумом для усилий международного сообщества по решению международных проблем, и предотвратить попытки обойти всемирную Организацию или отодвинуть ее на

второй план. Следовательно, мы сталкиваемся с постоянной задачей сделать международную Организацию с участием всех ее членов более эффективной и обеспечить выполнение всех ее решений.

130. Г-н БИЦИОС (Греция) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, мне доставляет большое удовольствие тепло поздравить вас с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи, которое является справедливым признанием ваших высоких качеств, вашего большого опыта в международных вопросах, а также важной роли, которую играет ваша страна в международной жизни. Греческая делегация особенно рада этому факту, потому что наши страны, связанные узами тесной дружбы, сотрудничают как на международном, так и на региональном уровнях для мира и сотрудничества между народами.

131. Я хотел бы также выразить нашу большую признательность вашему предшественнику, г-ну Гамильтону Ширли Амерасингхе, который руководил работой предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи, проявив высокий ум и большую компетентность.

132. Мы приветствуем принятие в Организацию Объединенных Наций Республики Джибути и Социалистической Республики Вьетнам. Мы выражаем наилучшие пожелания новым членам, которые, как мы убеждены, внесут ценный вклад в работу Организации Объединенных Наций.

133. Что касается международной обстановки и современного состояния международных отношений, то мы не можем не согласиться с анализом деятельности нашей Организации, изложенным Генеральным секретарем в его докладе [A/32/1]. Нынешний год, пробудивший столько надежд, не приблизил нас к решению больших проблем мира, которые нас занимают. Проблема ли это Ближнего Востока или Азии, будь то Кипр или даже создание нового международного экономического порядка, мы по-прежнему сталкиваемся с большими препятствиями. Задача нынешней сессии Генеральной Ассамблеи заключается в том, чтобы возобновить усилия, направленные на обеспечение права и справедливости.

134. И действительно, недостаточно каждый год лишь фиксировать недостатки нашей Организации и в то же время сожалеть об их существовании; мы должны показать, что у нас есть политическая и моральная воля преодолеть их и сделать Организацию Объединенных Наций достойной ее миссии. Мы должны прежде всего бороться с подрывом системы безопасности, предусмотренной Уставом, против неуважения некоторыми решениями главных органов Организации Объединенных Наций, и в частности Совета Безопасности. И действительно, все более и более мы сталкиваемся с фактом использования силы и угрозы силой в отношениях между государствами и в то же время с тенденцией к принятию в Совете Безопасности бесплодных резолюций на основе «консенсуса», ставя и агрессора, и его жертву в равное положение.

135. В то же время мы являемся свидетелями страшного усиления гонки вооружений, которая уже не ограничивается великими державами, а распространяется на все районы и уголки земного шара. Это явление приводит к огромному растраниванию людских ресурсов, что влечет возникновение больших препятствий на пути экономического прогресса и благосостояния народов.

136. Поэтому важно бороться за успех новых усилий, направленных на решение важнейшей проблемы разоружения.

137. В этом контексте Греция поддерживает созыв специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению, и мы выражаем надежду, что эта сессия при активном участии всех государств добьется принятия программы действий, предусматривающей конкретные меры на пути всеобщего и полного разоружения.

138. По тем же причинам мы выступаем за созыв Всемирной конференции по разоружению.

139. Мы понимаем, что разоружение должно распространяться на ядерное и обычное оружие. Оно должно также обеспечить нераспространение ядерного оружия путем гарантий неядерным странам как в плане их безопасности, так и в плане использования ядерной энергии в мирных целях.

140. Я хотел бы теперь изложить позицию правительства моей страны по наиболее важным проблемам международной обстановки.

141. Мы продолжаем следить с большим вниманием за развитием событий на Ближнем Востоке. Мы считаем, что наступил благоприятный момент для серьезных усилий по установлению мира в этом многострадальном районе.

142. Поэтому необходимо не терять больше времени на процедурные вопросы. В этом плане мы приветствуем существенные меры арабских правительств, непосредственно вовлеченных в эту проблему, направленные на облегчение созыва Женевской конференции. Что касается существа вопроса, то мы придерживаемся резолюций Организации Объединенных Наций, в которых во всей их полноте содержатся руководящие принципы справедливого и прочного урегулирования. Такое урегулирование должно быть связано с эвакуацией со всех арабских территорий, оккупированных в июне 1967 года, на основе принципа неприемлемости приобретения территории силой. Необходимы также прочные гарантии уважения суверенитета, независимости и территориальной целостности всех государств района. Несомненно, любые переговоры должны учитывать законные права палестинского народа и его стремление к созданию «хоумленда».

143. Интенсивная дипломатическая деятельность и усилия, направленные на урегулирование проблем Намибии и Южной Родезии, находятся в центре внимания международной общественности так же, как и проблемы Южной Африки. Мы надеемся на уважение прав человека и осуществление принципа правления большинства.

144. Греция постоянно поддерживала принцип самоопределения в ходе всего исторического процесса деколонизации. Мы решительно осуждаем апартеид и другие формы расовой дискриминации. Мы хотим продолжить наши усилия, направленные на обеспечение уважения достоинства человека, равенства, безопасности, прогресса всех народов этого района без различия расы, цвета кожи и вероисповедания.

145. Прежде чем перейти к кипрскому вопросу, я хотел бы отдать дань уважения памяти архиепископа Макариоса, первого президента Республики Кипр. Покойный глава государства посвятил свою жизнь идее свободы и боролся за независимость своей страны, за сохранение территориальной целостности. Он был одним из основателей движения неприсоединения, которое играет важную роль в наше время.

146. Греческое правительство неоднократно выражало на Генеральной Ассамблее и в Совете Безопасности свою позицию в отношении развития событий на Кипре. Во время вторжения на остров вооруженных сил Турции правительство Анкары утверждало, что оно действовало на основе договора о гарантиях. Не вникая в подробности более чем сомнительной законности этих действий, достаточно сегодня отметить, что и через три года турецкая армия по-прежнему присутствует на острове, несмотря на все резолюции Организации Объединенных Наций. Более того, не восстановив положения дел, предусмотренного договорами, Турция, напротив, преследует цель создать положение, которое подходит лишь ей, и избегает высказываться по элементам решения. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций был председателем на шести раундах переговоров в Вене и не смог добиться никакого прогресса. Представитель на переговорах со стороны киприотов-турок постоянно укрывался под маской полного негативизма. Характерная черта этого отношения заключается в том, что киприоты-турки до сих пор не ответили на предложение представителя на переговорах со стороны киприотов-греков от 23 августа по установлению диалога в Никозии.

147. Всем известно, что одним из основных элементов окончательного решения проблемы является территориальный аспект. В федеральном соглашении было бы неприемлемым для меньшинства в 18 процентов иметь в регионе 40 процентов территории острова, оккупированной сейчас турецкой армией, что усугубило бы проблему 200 тыс. беженцев на юге. И все же совсем недавно, когда ожидалось, что реальные усилия к установлению мира будут предприняты, киприоты-турки избрали момент для того, чтобы выступить с угрозой колонизации нового города Фамагусты, который был отрезан и символизировал принятие Турцией принципа пересмотра статус-кво, навязанного силой.

148. Все мы знаем, что Совет Безопасности высказался против таких действий.

149. Неясно, в какой степени турецкое правительство поддерживает эту экстремистскую позицию руководства киприотов-турок. Можно сказать, что в присутствии сильной турецкой армии на Кипре руководство киприотов-турок не смогло бы действовать так, как оно желает. Очевидно, что, если Анкара и киприоты-турки не будут придерживаться более разумных, сдержанных позиций в ближайшем будущем, немногие оставшиеся надежды на быстрое решение вопроса улетучатся. Мы надеемся, что Генеральная Ассамблея вновь выскажет свою волю и позаботится о том, чтобы кипрский вопрос был решен безотлагательно, на основе ранее принятых резолюций Организации Объединенных Наций.

150. Греция, выступая в пользу политики разрядки, прилагала все усилия, чтобы улучшить и углубить свои отношения со всеми странами, особенно со странами соседних регионов. Мы с удовлетворением отмечаем, что результаты были положительными, а в определенных случаях — замечательными. Когда бы ни возникали споры, мы всегда выступали за их мирное урегулирование. Это как раз и относится к нашим разногласиям с Турцией, которые вызваны проблемами, возникшими не по вине Греции. В соответствии с нашими обязательствами по Уставу ООН мы преисполнены решимости решить эти проблемы мирными средствами, естественно, в рамках уважения суверенных и законных прав нашей страны.

151. Это наш вклад в дело разрядки, и мы надеемся, что Турция, со своей стороны, приложит усилия к тому, чтобы избежать опасности для мира в этом регионе.

152. Проводя эту политику, Греция активно участвовала в подготовительной встрече в Белграде Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Мы приветствуем достигнутые там конструктивные результаты. Мы намереваемся продолжить эти усилия в сотрудничестве со странами, подписавшими Заключительный акт в Хельсинки, чтобы добиться дополнительных мер, которые укрепили бы безопасность и сотрудничество в Европе. Мы полагаем, что позитивные сдвиги в области разрядки в Европе будут иметь положительное влияние на сотрудничество и мир в Средиземноморье, а также в других регионах мира.

153. Я не хотел бы закончить свое выступление, не упомянув два важных вопроса: новый экономический порядок и вопрос о правах человека.

154. В отношении первого вопроса мы сожалеем, что Конференция по международному экономическому сотрудничеству не смогла добиться результатов, которых она заслуживает. Позвольте мне выразить по этому поводу озабоченность моей страны в связи с экономическими проблемами стран «третьего мира», которые по причинам, не зависящим от их воли, в основном отстают в своем развитии. Мы считаем, что настало время для того, чтобы использовать процесс создания нового экономического порядка и перестройки международного сообщества на основе более справед-

ливого распределения ресурсов, поскольку мы не можем надеяться на плодотворное международное сотрудничество и процветание народов до тех пор, пока существует нынешнее вопиющее неравенство.

155. В отношении прав человека я хотел бы напомнить, что Греция на прошлых сессиях Генеральной Ассамблеи предприняла целый ряд инициатив по ликвидации пыток и другого бесчеловечного или унижительного обращения или наказания.

156. Мы намерены действовать в этом же направлении и готовы поддержать решительно все усилия Организации Объединенных Наций, направленные на постепенное устранение несовершенства и недостатков, которые мешают применению Всеобщей декларации прав человека. Мы сделаем это, твердо убежденные в том, что наша Организация никогда не должна упускать из виду цель своего существования — уважение достоинства человека и содействие прогрессу.

157. Г-н МЛАДЕНОВ (Болгария): Уважаемый Председатель, я хотел бы прежде всего поздравить вас с единодушным избранием на высокий пост Председателя Генеральной Ассамблеи, а также выразить благодарность вашему предшественнику г-ну Амерасингхе за его плодотворную работу.

158. Мне доставляет особое удовлетворение приветствовать новых членов Организации Объединенных Наций: Республику Джибути и Социалистическую Республику Вьетнам. Мы уверены, что героический Вьетнам, который занял свое законное место в Организации Объединенных Наций, своей активной и миролюбивой политикой внесет ценный вклад в деятельность нашей Организации.

159. Тридцать вторая очередная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций открывается в канун 60-летия Великой Октябрьской социалистической революции, которая по праву считается главным событием двадцатого века.

160. И действительно, Октябрьская революция стала поворотным пунктом не только в истории России, она открыла новый этап в мировой истории, ознаменовавшийся глубоким переустройством старой системы международных отношений. Она создала условия для формирования нового типа международных отношений между действительно свободными и равноправными государствами, основанных на принципах социалистического интернационализма, братской дружбы, всестороннего сотрудничества и взаимной помощи. Она дала сильный толчок процессу самосознания и самоопределения колониальных и зависимых народов, который после второй мировой войны при активной поддержке социалистических стран перерос в ускоренную деколонизацию и полностью изменил политическую географию мира. Путь, пройденный Советским Союзом от Декрета о мире 1917 года до Программы мира 1971 и



1976 годов, отличается одной и той же последовательной и принципиальной политикой, направленной на укрепление всеобщего мира и безопасности, прекращение гонки вооружений и разоружение, уважение суверенных прав всех государств, невмешательство в их внутренние дела, ликвидацию очагов колониализма и расизма, широкое развитие международного сотрудничества. Основные принципы этой политики полностью отражены в проекте новой Конституции СССР и будут воплощены в ней как высший закон Советского государства.

161. Благодаря неуклонному проведению этой политики, поддерживаемой всеми миролюбивыми силами мира, человечество вот уже более 30 лет не знает ужасов мировой войны, а международные отношения постепенно освобождаются от анахронизмов и рецидивов «холодной войны».

162. Если бы нужно было обобщенно охарактеризовать период с прошлогодней сессии Генеральной Ассамблеи до настоящего времени, можно было бы сказать, что доминирующей тенденцией в развитии мировой обстановки продолжает оставаться разрядка международной напряженности. Ощутимый импульс, который разрядка получила два года назад в Хельсинки, позволил значительно продвинуть вперед дело мира не только в Европе, но и во всем мире. Достигнуты значительные успехи, усилились политические связи и доверие между государствами. Все более осязаемой становится материальная ткань сотрудничества в области экономики, науки, техники и культуры. Разумеется, важнейшим достижением остается отдаление кошмара новой мировой войны. Но наряду с этим необходимо подчеркнуть, что определенные влиятельные реакционные силы активизировали свои действия, направленные на то, чтобы замедлить, застопорить и, в конечном счете, торпедировать процесс разрядки. Более того, налицо действия, которые создают опасность возврата к периоду «холодной войны».

163. Одним из выражений этих усилий является развертывание враждебных клеветнических кампаний против социалистических стран. Нетрудно понять, что эти кампании используются как дымовая завеса для вмешательства во внутренние дела, для увеличения военных бюджетов и накопления запасов новых вооружений. Главное препятствие, которое встает сейчас на пути разрядки и угрожает скомпрометировать ее результаты,— это продолжающаяся гонка вооружений. Всеобщий мир не может быть обеспечен, пока не будет устранена угроза термоядерного катаклизма, пока не будут приняты реальные меры в области разоружения. Как заявил недавно Первый секретарь Центрального Комитета Болгарской Коммунистической партии, Председатель Государственного Совета Народной Республики Болгарии Тодор Живков:

«Главная задача сейчас — превратить процесс разрядки в необратимый. Это еще не произошло. Более того, параллельно с разрядкой,

я бы даже сказал, более интенсивно, чем она, раздувается гонка вооружений. Вот это сейчас самое опасное для мира. Главная угроза всеобщему миру. Поэтому прекращение гонки вооружений является непосредственной, основной, самой неотложной задачей».

164. Как известно, страны социалистического содружества предложили конструктивную программу, содержащую новые ориентиры сотрудничества между государствами, направленного на расширение диапазона разрядки и ее дополнение мерами в военной области.

165. В этом духе выдержаны и предложения государствам — участникам Общеευропейского совещания о заключении договора о неприменении первыми ядерного оружия друг против друга. Достижение соглашения по этому вопросу открыло бы, как подчеркнул Леонид Ильич Брежнев, новые возможности для сокращения обычных вооружений в Европе, особенно там, где их концентрация велика.

166. К сожалению, и на этот раз некоторые влиятельные круги оказались в плену одностороннего подхода к инициативам социалистических стран и не реагировали на них положительным образом.

167. Страны социалистического содружества много раз заявляли, что они не претендуют на монополию в инициативах; они готовы рассмотреть любую идею, лишь бы она была действительно направлена на прекращение гонки вооружений. Но вместо таких идей мы часто слышим общие декларации, которые расходятся и даже вступают в противоречие с действиями, предпринимаемыми соответствующими правительствами. Невозможно раздувать враждебность к другим странам и в то же время говорить о приверженности к разрядке, как невозможно форсировать гонку вооружений и вести успешные переговоры о разоружении.

168. Этот своеобразный дуализм в политике некоторых государств таит в себе огромную опасность для мира. Это должны осознать все, кто несет ответственность за политику своих стран, за судьбы всеобщего мира. Человечеству, которое жаждет освободиться от бремени вооружений, нужны не заверения в добрых намерениях, а деловое рассмотрение конкретных предложений о разоружении, принятие действенных мер в этом направлении без попыток получить одностороннее военно-стратегическое преимущество.

169. Намерение приступить к производству и взять на вооружение так называемую нейтронную бомбу вызывает серьезное беспокойство, которое вылилось в бурю негодований и решительный протест со стороны мировой общественности. Это намерение невозможно оценить иначе, как попытку навязать народам новый круг гонки вооружений, как вызов созданному столькими усилиями климату разрядки. Нелишне, однако, напомнить, что гонка вооружений не обеспечит инициаторам прочного преимущества, а лишь ляжет новым тяжким бременем на плечи народов и может

приблизить еще на один шаг опасность гибели человеческой цивилизации.

170. Мы надеемся, что голос благоразумия возьмет верх, чтобы открыть путь для искреннего сотрудничества, прекращения гонки вооружений и продвижения вперед к реальному разоружению. Мы уверены, что предстоящая специальная сессия Генеральной Ассамблеи предоставит возможность для голосования общего принципиального подхода к разоружению, создаст благоприятные условия для созыва Всемирной конференции по разоружению в самом ближайшем будущем.

171. Самой сложной и самой значительной по масштабу остается задача прекращения гонки ядерного вооружения, количественного и качественного ограничения ядерного оружия.

172. Важным шагом вперед на этом пути явилось бы полное запрещение испытаний ядерного оружия. Народная Республика Болгария всегда считала необходимым скорейшее решение этого вопроса. Мы придаем важное значение трехсторонним переговорам в Женеве, поддерживаем конструктивную позицию Советского Союза и надеемся, что их успешное завершение создаст благоприятные условия для продвижения вперед по пути разоружения и общего оздоровления политической атмосферы в мире.

173. Особую актуальность в современных условиях приобретает вопрос о запрещении разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия. Необходимо ускорить переговоры в Женеве о заключении международного соглашения в этой области.

174. Существенное значение для достижения ядерного разоружения имеют меры по укреплению режима нераспространения ядерного оружия. Не трудно представить, что бы произошло, если бы в арсеналах стран, участвующих в локальных военных конфликтах, которые время от времени вспыхивают в различных точках планеты, оказалось ядерное оружие. Этот вопрос приобретает особую остроту в связи с сообщениями о планах расистского режима Южно-Африканской Республики создать ядерное оружие. Появление такого оружия в руках нынешнего режима Претории создаст непосредственную угрозу для всех африканских государств, для всеобщего мира и безопасности. Для предотвращения этой опасности необходимы быстрые и эффективные меры со стороны Организации Объединенных Наций.

175. Во время настоящей сессии болгарская делегация присоединит свои усилия к усилиям других делегаций, которые стремятся к принятию мер, направленных на ускорение разработки соглашения о запрещении химического оружия, а также достижение прогресса, и других частичных мер. Вся деятельность Народной Республики Болгарии в Комитете по разоружению и вне его продолжает быть направленной на достижение конечной цели — всеобщего и полного разоружения

под строгим и эффективным международным контролем.

176. Самая насущная задача современной международной обстановки — это, несомненно, укрепление разрядки, придание характера необратимости процессу уменьшения международной напряженности и предотвращения ядерного конфликта. Если действительно человечество решит эти проблемы, последняя четверть двадцатого века будет вписана золотыми буквами в историю нашей планеты.

177. Вот почему мы приветствуем и целиком поддерживаем предложение Советского Союза включить в повестку дня тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи ООН как важный и срочный вопрос, озаглавленный «Урегулирование и упрочение международной разрядки и предотвращение опасности ядерной войны» [A/32/242]. Мы верим, что проект декларации об углублении и упрочении международной разрядки [там же, приложение I] и проект резолюции о предотвращении опасности ядерной войны [там же, приложение II] получат поддержку всех миролюбивых государств, что они послужат основой для дальнейшего развития процесса уменьшения международной напряженности. Народная Республика Болгария сделает все от нее зависящее для осуществления этих предложений.

178. Важную роль в этом направлении играет все более широкое признание принципа неприменения силы и угрозы силой в отношениях между государствами. И хотя некоторые не могут себе представить современный мир без применения силы и даже убеждены, что его запрещение создаст чуть ли не вакуум в международном правовом порядке, становится все более очевидным, что заключение всемирного договора по этому вопросу даст сильный толчок процессу разрядки.

179. Действительно, трудно говорить о полном оздоровлении международного климата, когда в различных районах планеты происходят вооруженные столкновения, угрожающие разрастись и охватить новые территории. Конфликты независимо от конкретных поводов и причин, их порождающих, несомненно, являются результатом империалистической политики, основанной на старом принципе «разделяй и властвуй», а их общая цель направлена на подрыв прогрессивных режимов.

180. Положение на Ближнем Востоке продолжает оставаться взрывоопасным. Главной причиной тупика, в котором находится урегулирование конфликта, остается позиция Израиля, стремящегося при поддержке своих союзников продолжить незаконную оккупацию арабских территорий, о чем свидетельствует создание новых израильских поселений на этих территориях. Правительство Народной Республики Болгарии по-прежнему убеждено, что подлинный мир на Ближнем Востоке возможен лишь при условии полного вывода израильских войск со всех арабских территорий, оккупированных в 1967 году, осуществления законных национальных прав арабского народа

Палестины, в том числе его права на независимое государство, уважения независимости, самостоятельного существования и безопасности всех стран региона. Мы считаем необходимым возобновление без дальнейших проволочек работы Женевской мирной конференции по Ближнему Востоку с участием всех заинтересованных стран, в том числе с самого начала и на равных правах Организации освобождения Палестины как единственно законного представителя арабского народа Палестины.

181. Положение в южной части Африки, где расистские режимы Южно-Африканской Республики и Южной Родезии продолжают держать в колониальном рабстве народы Намибии, Зимбабве и Южной Африки, представляет собой одну из острейших проблем, стоящих сейчас перед Организацией Объединенных Наций и мировой общественностью.

182. До сих пор усилия, направленные на окончательную ликвидацию последних остатков колониализма в Африке, наталкиваются на упорное сопротивление не только расистских режимов, но и некоторых сил вне Африки, которые помогают этим режимам. Это недвусмысленно подтверждают попытки, предпринимаемые с целью извращения процесса деколонизации, сохранения позиций колониализма и империализма в Африке.

183. Народная Республика Болгария и впредь будет продолжать оказывать полную поддержку борьбе народов Южной Африки, Намибии и Зимбабве за полную и окончательную ликвидацию колониализма, расизма, расовой дискриминации и апартеида.

184. Положение на острове Кипр по-прежнему остается для нас источником беспокойства. Народная Республика Болгария неизменно выступает за такое решение кипрского вопроса, которое будет гарантировать суверенитет, независимость и территориальную целостность Республики Кипр в интересах киприотов — греков и турок, в интересах мира и безопасности.

185. Народная Республика Болгария выступает за вывод иностранных войск с корейской земли, за мирное воссоединение Кореи без вмешательства извне.

186. Как известно, одной из целей Устава Организации Объединенных Наций является развитие международного сотрудничества для защиты основных свобод и прав человека. Под предлогом борьбы за осуществление этой благородной цели определенные круги пытаются присвоить себе право навязывать свои моральные ценности другим странам и народам, грубо вмешиваясь тем самым в их внутренние дела. В то же время эти круги саботируют мобилизацию коллективных усилий Организации Объединенных Наций для пресечения грубейших массовых нарушений прав человека в южной части Африки, в Чили, на оккупированных Израилем в 1967 году арабских территориях.

187. Тесно связаны с обеспечением мира и безопасностью во всем мире проблемы экономического развития и переустройства международных экономических отношений. Осуществление этого переустройства на демократических основах, ликвидация всех форм дискриминации и неравноправия — насущное веление нашей эпохи.

188. Мы поддерживаем справедливое требование в поисках путей преодоления отсталости и тяжелого экономического состояния развивающихся стран, ясно сознавая, что историческую ответственность за это состояние несут бывшие метрополии, эксплуатирующие и продолжающие накапливать огромные богатства в рамках созданного ими международного механизма и неэквивалентных международных экономических отношений.

189. В наших отношениях с развивающимися странами, которые основываются на принципах полного равноправия, невмешательства во внутренние дела, взаимной выгоды и бескорыстной помощи, мы стремимся, по мере своих возможностей, содействовать их усилиям, направленным на упрочение их политической и экономической самостоятельности, на укрепление их суверенитета над национальными природными ресурсами, на защиту коренных интересов их народов.

190. Правительство Народной Республики Болгарии придает большое значение третьей Конференции ООН по морскому праву, работа которой вступила в решающую фазу. Необходимо, однако, приложить еще немало усилий и проявить добрую политическую волю, чтобы довести эту работу до успешного конца.

191. В последнее время все чаще обсуждается вопрос о роли Организации Объединенных Наций, о путях повышения ее эффективности. Не обходится без попыток проташить, прикрываясь заботой об укреплении ООН, концепции и взгляды, осуществление которых дало бы обратные результаты: подрыв, расшатывание устоев Организации и ее основных принципов, ослабление международной правовой базы мирного сосуществования государств с различным общественным строем.

192. Народная Республика Болгария и впредь будет поддерживать все усилия, направленные на повышение эффективности Организации Объединенных Наций на основе строгого соблюдения целей и принципов ее Устава, выдержавшего проверку временем, лучшего использования заложенных в нем возможностей, против попыток его «ревизии» и «усовершенствования».

193. Правительство Народной Республики Болгарии ясно сознает свою ответственность за мир и поэтому последовательно выполняет положение Заключительного акта в Хельсинки. На предстоящей встрече в Белграде мы приложим все усилия к тому, чтобы она содействовала дальнейшему укреплению мира и безопасности в Европе и стала еще одним звеном в углублении разрядки во всем мире. Радует тот факт, что в позитивном диалоге

на встрече, как это показал подготовительный этап, заинтересовано большинство участников.

194. Сделать всеобщий мир устойчивым и прочным, обеспечить «зеленую улицу» разрядке — таковы цели, к которым стремится Народная Республика Болгария в своей деятельности в Организации Объединенных Наций и вне ее. Вместе

с другими странами социалистического содружества мы предлагаем конструктивное решение для их достижения, для реализации благородных целей и принципов Организации Объединенных Наций.

*Заседание закрывается в 13 час. 05 мин.*